

# **Control Plex® Rack Anwenderhandbuch Remote Control Interface RCI10**



### Stand

Veröffentlichungsdatum: August 2015

Dieses Dokument ersetzt folgende Dokumente Neuausgabe

### Herausgeber:

E-T-A Elektrotechnische Apparate GmbH Industriestraße 2-8 · 90518 ALTDORF DEUTSCHLAND Tel. 09187 10-0 · Fax 09187 10-397 E-Mail: info@e-t-a.de · www.e-t-a.de

### Copyright © 2015 E-T-A GmbH

Der Inhalt dieses Dokuments ist Eigentum der E-T-A GmbH. Kein Teil dieser Publikation darf in irgendeiner Form oder durch irgendwelche Mittel ohne die vorherige schriftliche Genehmigung der E-T-A GmbH reproduziert oder verteilt werden. Jede Person, die widerrechtlich in Bezug auf diese Veröffentlichung handelt, muss mit zivil- und strafrechtlichen Konsequenzen rechnen.

### Haftungsbegrenzung

Obwohl alle Vorkehrungen bei der Erstellung dieses Dokuments getroffen wurden, übernimmt der Herausgeber keine Verantwortung für Fehler oder Mängel, oder für Schäden, die aus der Verwendung der hierin enthaltenen Informationen entstehen. Die Informationen in diesem Dokument können sich jederzeit ohne weitere Vorankündigung ändern.

### Markenzeichen

Alle Verweise auf Software und Hardware, die in diesem Dokument verwendet wurden, sind im Allgemeinen durch Marken oder Patente geschützt.

© E-T-A GmbH 2015. Alle Rechte vorbehalten.

### Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch beschreibt die Konfiguration zur Inbetriebnahme und die Bedienung der integrierten SSH-, Web-Browser- und SNMP Schnittstellen mittels eines am **Remote Control Interface RCI10** angeschlossenen Steuer- oder Konfigurations-PC. Die RCI10 Baugruppe ermöglicht eine einfache Überwachung und Fernsteuerung des **ControlPlex® Rack** Systems in Verbindung mit einem Steuerrechner oder eines Managementsystem. Das Einsatzgebiet liegt größtenteils in der Steuerung und Überwachung von dezentralen Telekommunikationsanlagen.

Neben diesem Dokument sind weitere Informationen zu E-T-A **ControlPlex® Rack** in folgenden Dokumenten abgelegt.

ControlPlex <sup>®</sup> Rack	
Datenblatt	Hier finden Sie weitere technische Daten und Kennzahlen, sowie Gerätezu- lassungen über die verschiedenen Komponenten des <b>ControlPlex® Rack</b> Systems
ControlPlex <sup>®</sup> Rack	
Montage- und	
Betriebsanleitung	Hier finden Sie die Anleitung zur Installation und Inbetriebnahme der Hard- ware des <b>ControlPlex<sup>®</sup> Rack</b> Systems, sowie eine Hilfestellung zum Tausch von Komponenten und zur Fehlersuche vor Ort.
Die ektuellen Dekumente f	finden Sie auf ungerer Homonogo unter:

Die aktuellen Dokumente finden Sie auf unserer Homepage unter: www.e-t-a.de/controlplex\_rack

Alle Dokumente enthalten wichtige Hinweise für den Anschluss und die sichere Nutzung des **ControlPlex® Rack** Systems. Sicherheitshinweise sind zu beachten. Alle Anwender sind über sämtliche Sicherheitshinweise zu informieren. Die Dokumente müssen dem Anwender zugänglich sein.

### **Allgemeiner Hinweis**

### **Qualifiziertes Personal**

Das System sollte nur in Verbindung mit der oben angegebenen Dokumentation installiert, angeschlossen, konfiguriert und betrieben werden. Inbetriebnahme und Betrieb eines Gerätes / Systems dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Im Rahmen der sicherheitstechnischen Hinweise dieser Dokumentation qualifizierte Personen sind Personen, die zur Inbetriebnahme von Geräten, Systemen und Stromkreisen gemäß den Standards und Normen der Sicherheitstechnik berechtigt sind.

### Sicherheitshinweise



Bitte befolgen Sie die in diesem Dokument beschriebenen Anweisungen sorgfältig. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Produkt oder am System führen. E-T-A übernimmt keine Haftung oder Gewährleistungsansprüche für Probleme, die durch unsachgemäße Installation oder Handhabung durch den Kunden oder einen Dritten verursacht werden.

### Symbole

Die folgenden Symbole begleiten Sie durch das gesamte Handbuch und haben folgende Bedeutung:



### Gefahr!

Sie sind in einer Situation, die zu Verletzungen führen kann. Bevor Sie an einem Geräte arbeiten, müssen Sie sich über die Gefahren mit elektrischen Schaltungen bewusst sein und mit den üblichen Verfahren zur Vermeidung von Unfällen vertraut sein.



### Warnung

In dieser Situation besteht das Risiko darin etwas zu tun, was einen Geräteschaden oder Datenverlust verursachen kann.



### Hinweis

An dieser Stelle erhalten Sie eine Information, die für die Anwendung besonders nützlich sein kann.

### Inhaltsverzeichnis

Übe	r die	ses Handbuch	3
Allg	emei	ner Hinweis	4
Inha	ltsve	rzeichnis	5
1	Einl	eitung	6
2	Min	destanforderungen für die Inbetriebnahme der RCI10 Baugruppe	7
3	Wic	htige Informationen und Sicherheitshinweise	7
4	Sch	ematischer Systemaufbau und Netzwerkanschluss	8
5	Allg	emeines: RCI10 Inbetriebnahme mit Web-Browser Oberfläche	9
	5.1	Inbetriebnahme: Nützliches zur Web-Browser Oberfläche	9
	5.2	Inbetriebnahme: IP Einstellungen am Konfigurations-PC	10
	5.3	Inbetriebnahme: Status und Installation der Hardware	10
	5.4	Inbetriebnahme: Starten der Web-Browser Oberfläche	10
	5.5	Inbetriebnahme: Konfiguration mittels Web-Browser Oberfläche	12
6	Allg	emeines: RCI10 Inbetriebnahme mit der SSH v2 Oberfläche	13
	6.1	SSH-Tools: Installation SSHv2 Client Programm LePutty®	13
	6.2	SSH-Tools: Konfiguration SSHv2 Client Programm LePutty <sup>®</sup>	13
	6.3	Inbetriebnahme: Konfiguration über SSH Oberfläche	14
	6.4	Inbetriebnahme: Tabelle SSH-Konfigurationsparameter und Werkseinstellungen	16
	6.5	Inbetriebnahme: RCI10 Konfigurationsdatei Download	18
	6.6	Inbetriebnahme: RCI10 Konfiguration mittels Konfigurationsdatei Upload	20
7	Allg	emeines: RCI10 Zusatzfunktionen SSH-Oberfläche	20
	7.1	Betrieb mit SSH-Oberfläche: RCI10 Inventarisierungsdaten anzeigen	21
	7.2	Betrieb mit SSH-Oberfläche: Log- und Messdatendatei Download	21
	7.3	Betrieb mit SSH-Oberfläche: Zurücksetzen auf Werkseinstellung	22
	7.4	Betrieb mit SSH-Oberfläche: RCI10 Software Update / Upgrade	22
8	Allg	emeines: RCI10 Betrieb mit Web-Browser	22
	8.1	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Sicherungen" (Fuse Control)	22
	8.2	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Feed Einstellungen" (Feed Settings)	24
	8.3	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Einstellungen Sicherungen" (Fuse Settings)	25
	8.4	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "System Log"	27
	8.5	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Fehler Log" (Error Log)	28
	8.6	Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Sicherung Log" (Fuse Log)	29
9	Allg	emeines: RCI10 Betrieb mit Managementsystem	29
	9.1	Betrieb mit Managementsystem: Einstellungen in der RCI10 Baugruppe	30
	9.2	Betrieb mit Managementsystem: SNMP MIB einbinden	31
10	Anh	ang: Abbildungsverzeichnis	32
11	Anh	ang: Abkürzungsverzeichnis	33
12	Anh	ang: Rechtliche Hinweise und Lizenzen	34
13	Anh	ang: Vordruck Konfigurationstabelle	35
14	Anh	ang: Beispiel RCI10 Konfigurationsdatei (Auszug)	38
Noti	zen.		39

### 1 Einleitung

Mit **ControlPlex® Rack** haben Sie sich für ein umfassendes, zukunftsweisendes Absicherungssystem entschieden, das Sicherheit, Komfort und Servicefreundlichkeit in einem vereint. Es handelt sich hier um ein Stromverteilungs-, Mess- und Steuerungssystem, das verschiedene Verbraucher elektronisch und im Kurzschlussfall strombegrenzend absichert. Mittels eines internen Bussystems und eines zusätzlichen, im Betrieb steckbaren Steuerinterfacemoduls (Option) kann jeder Verbraucher ferngesteuert und fernüberwacht werden. Des Weiteren ist die Erfassung der Messdaten jedes einzelnen Verbrauchers möglich. Neben dem Schutz vor Überstrom und Kurzschluss wird die Verfügbarkeit ihrer Anlage um ein vielfaches erhöht da fehlerhafte Verbraucher schnell, selektiv und ohne Spannungseinbrüche abgeschaltet werden.

In Verbindung mit der Baugruppe Remote Control Interface vom Typ RCI10 kann das **ControlPlex® Rack** System an ein zentrales Managementsystem (Überwachungsrechner) angebunden werden. Hierzu wird eine Ethernet Schnittstelle mit SNMP v1, v2c oder v3 Protokoll zur Verfügung gestellt. Die zur Einbindung benötigte Private MIB wird mitgeliefert. Eine zusätzliche Möglichkeit zur zentralen, sowohl als auch lokalen Überwachung / Steuerung, besteht durch den integrierten Webserver. Dieser kann ohne zusätzliche Software auf dem Steuerrechner mittels Web-Browser genutzt werden. Des Weiteren wurde viel Wert auf die Systemsicherheit, gegen illegalen Zugang, gelegt. Die Konfiguration der RCI10 Baugruppe erfolgt deswegen über eine sichere Secure Shell (SSH) Oberfläche. Diese bietet auch eine große Anzahl an Konfigurationsmöglichkeiten um die Systemsicherheit zu erhöhen.

Dank seiner Systemeigenschaften ist **ControlPlex® Rack** die perfekte Lösung für smarte Absicherung, Steuerung und Energiemessung für gleichspannungsversorgte minusgeschaltete Systemschränke. Typische Anwendungsgebiete sind u. a.

- Systemschränke jeder Art in der Telekommunikation mit DC -48 V oder DC -60 V Nominalversorgung
- Serverschränke in Rechenzentren mit Equipment für DC -48 V oder DC -60 V Nominalspannung
- Systemschränke zur Funkübertragung (Mobilfunk, Radio- Fernsehsender) für DC -40 V bis DC -72 V
- Absicherung/ Steuerung von Leuchtreklamen mit einer Stromversorgung von DC -48 V

Weitere Beschreibungen des **ControlPlex®** Rack Systems - Montage- und Anschlussverfahren für die Hardware sowie eine Anleitung zur Inbetriebnahme und Fehlersuche der einzelnen Komponenten, können Sie im Handbuch **ControlPlex®** Rack Montage- und Betriebsanleitung nachlesen.

Dieses Dokument enthält Konfigurations- und Bedienungsanleitung für die Software der Remote Control Interface Baugruppe RCI10. Sie erfahren mehr darüber,

- Wie Sie die RCI10 Baugruppe über die SSH Oberfläche an Ihre Anforderungen und zur ersten Inbetriebnahme konfigurieren können.
- Wie Sie die integrierte Web-Oberfläche zum Überwachen- und Steuern des **ControlPlex® Rack** Systems nutzen können.
- Wie Sie das ControlPlex® Rack Systems in ein Managementsystem einbinden können.

### 2 Mindestanforderungen für die Inbetriebnahme der RCI10 Baugruppe

Bitte überprüfen Sie ob die Komponenten des **ControlPlex**<sup>®</sup> **Rack** Systems vollständig installiert wurden und fehlerfrei funktionieren, siehe Dokument "**ControlPlex**<sup>®</sup> **Rack**: Montage- und Betriebsanleitung". Für eine Konfiguration zur Inbetriebnahme benötigen Sie folgende Tools.

- PC mit Ethernet-Schnittstelle (LAN) und Betriebssystem Windows 7.x oder höher
- Vorinstallierter Internetbrowser wie z. B. IE ab v9 oder Mozilla Firefox ab v28.8, siehe auch Datenblatt ControlPlex<sup>®</sup> Rack.
- Ethernetkabel 10 / 100 Mbit (Standard-Netzwerkkabel) in der von Ihnen benötigten Länge.

### **3 Wichtige Informationen und Sicherheitshinweise**

In der folgenden Tabelle finden Sie verschiedene Informationen und Sicherheitshinweise für die Inbetriebnahmen und den Gebrauch des Gerätes.

Gefahr: Installation und Betrieb des Gerätes         Dieses Gerät muss in Übereinstimmung mit den angegebenen Anweisungen installiert und betrieben werden. Bei Missachtung kann es zu Personenverletzungen, Schäden am Verbraucher und zu Schäden am ControlPlex® Rack System kommen.         Gefahr: Ausschalten der Versorgungsspannung         Bevor mit der Installation begonnen wird, muss die Anlage spannungslos geschaltet werden. Die Kabelverbindung sollte nur hergestellt werden, wenn die Versorgungsspannung AUS ist.         Gefahr: Mögliche Entzündungsquelle         In entzündlichen Umgebungen wird der Betrieb des Gerätes NICHT empfohlen.         Gefahr: Hochspannung         Die Abdeckung sollte NIEMALS geöffnet werden. Auch der Zugang zu den inneren Komponenten ist nicht erlaubt, es sei denn es wird in diesem Handbuch darauf hingewiesen.         Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten         Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entsprechender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am ControlPlex® Rack System oder den jeweiligen Komponenten kommen.         Warnung: Erdung       Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.		
Gefahr: Ausschalten der Versorgungsspannung Bevor mit der Installation begonnen wird, muss die Anlage spannungslos geschaltet werden. Die Kabelverbindung sollte nur hergestellt werden, wenn die Versorgungsspannung AUS ist.Gefahr: Mögliche Entzündungsquelle In entzündlichen Umgebungen wird der Betrieb des Gerätes NICHT empfohlen.Gefahr: Hochspannung Die Abdeckung sollte NIEMALS geöffnet werden. Auch der Zugang zu den inneren Kom- ponenten ist nicht erlaubt, es sei denn es wird in diesem Handbuch darauf hingewiesen.Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entspre- chender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am ControlPlex® Rack System oder den jeweiligen Komponenten kommen.Warnung: Erdung Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.		Gefahr: Installation und Betrieb des Gerätes Dieses Gerät muss in Übereinstimmung mit den angegebenen Anweisungen installiert und betrieben werden. Bei Missachtung kann es zu Personenverletzungen, Schäden am Ver- braucher und zu Schäden am <b>ControlPlex® Rack</b> System kommen.
Gefahr: Mögliche Entzündungsquelle In entzündlichen Umgebungen wird der Betrieb des Gerätes NICHT empfohlen.Gefahr: Hochspannung Die Abdeckung sollte NIEMALS geöffnet werden. Auch der Zugang zu den inneren Kom- ponenten ist nicht erlaubt, es sei denn es wird in diesem Handbuch darauf hingewiesen.Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entspre- chender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am ControlPlex® Rack System oder den jeweiligen Komponenten kommen.Warnung: Erdung Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.		<b>Gefahr: Ausschalten der Versorgungsspannung</b> Bevor mit der Installation begonnen wird, muss die Anlage spannungslos geschaltet werden. Die Kabelverbindung sollte nur hergestellt werden, wenn die Versorgungsspannung AUS ist.
Gefahr: Hochspannung Die Abdeckung sollte NIEMALS geöffnet werden. Auch der Zugang zu den inneren Kom- ponenten ist nicht erlaubt, es sei denn es wird in diesem Handbuch darauf hingewiesen.Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entspre- chender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am ControlPlex® Rack System oder den jeweiligen Komponenten kommen.Warnung: Erdung Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.		Gefahr: Mögliche Entzündungsquelle In entzündlichen Umgebungen wird der Betrieb des Gerätes NICHT empfohlen.
Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entspre- chender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am ControlPlex® Rack System oder den jeweiligen Komponenten kommen.Marnung: Erdung 		<b>Gefahr: Hochspannung</b> Die Abdeckung sollte NIEMALS geöffnet werden. Auch der Zugang zu den inneren Kom- ponenten ist nicht erlaubt, es sei denn es wird in diesem Handbuch darauf hingewiesen.
Warnung: Erdung Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.		Achtung: Mit ESD Schutz arbeiten Elektronische Module dürfen nur, zum Schutz vor elektrostatischer Spannung mit entspre- chender ESD Schutz Vorkehrung berührt und installiert werden. Bei Missachtung kann es zu Schäden am <b>ControlPlex® Rack</b> System oder den jeweiligen Komponenten kommen.
	!	Warnung: Erdung Vor Einschalten muss das Gerät geerdet werden.

Tabelle 1: Wichtige Informationen

#### **EMV-Installationsrichtlinien**

Die **ControlPlex®** Rack Hardware und Zubehör entsprechen den EMV-Richtlinien. Demzufolge werden elektromagnetische Interferenzen zwischen Geräten vermieden, die sonst die Systemleistung beeinträchtigen würden. Eine fachgerechte Installation ist daher zwingend notwendig. Um die besten EMV-Bedingungen zu sichern, sollte stets der größtmögliche Abstand zwischen den verschiedenen elektrischen Geräten eingehalten werden.

#### **Technische Genauigkeit**

Alle technischen Daten in diesem Handbuch waren zum Zeitpunkt der Drucklegung, nach bestem Wissen und Gewissen korrekt. Für etwaige (unbeabsichtigte) Fehler kann E-T-A nicht haftbar gemacht werden. Aufgrund von kontinuierlichen Produktverbesserungen im Hause E-T-A können zeitweilig Diskrepanzen zwischen Produkt und Handbuch auftreten. Änderungen am Produkt oder in den technischen Spezifikationen werden ohne vorherige Bekanntmachung vorgenommen. Auf unserer E-T-A Website (www.e-t-a.de) können Sie sicherstellen, dass sie die neuesten Versionen der **ControlPlex® Rack** Dokumente haben.

### 4 Schematischer Systemaufbau und Netzwerkanschluss

### Blockschaltbild Gesamtsystem



Abbildung 1; Blockschaltbild ControlPlex® Rack

### Anschlussbeispiel



#### Abbildung 2; Anschlussbeispiel ControlPlex® Rack

### 5 Allgemeines: RCI10 Inbetriebnahme mit Web-Browser Oberfläche

Eine einfache und komfortable Möglichkeit die RCI10 Baugruppe und das **ControlPlex®** Rack System auf Ihre Anforderungen bei der Inbetriebnahme anzupassen bietet der im RCI10 integrierte Webserver. Eine erweiterte Konfiguration (für erhöhte Sicherheitseinstellung verschiedener Protokolle) können Sie über die SSH-Oberfläche durchführen. Falls Sie die Web-Browser Oberfläche nicht nutzen wollen können Sie dieses Kapitel überspringen. Fahren Sie mit Kapitel: 6 Allgemeines: **RCI10** Inbetriebnahme mit der SSH v2 Oberfläche fort.

Über die Web-Browser Oberfläche haben Sie folgende Einstellmöglichkeiten zur Netzwerk- und Inbetriebnahme Konfiguration:

- IP-Adressdaten
- Web-Browser: Login Daten
- Systemzeit
- Einstellungen zu ControlPlex® Rack System spezifische Systembezeichnungen
- Einstellung der Systemsprache der Web-Browser Oberfläche

### 5.1 Inbetriebnahme: Nützliches zur Web-Browser Oberfläche

Zur Nutzung der Web-Server Funktion benötigen Sie nur einen Web-Browser auf ihrem PC. Folgende Browser wurden von uns auf korrekte Funktion und Anzeige getestet:

- Internet Explorer Version 9
- Mozilla Firefox Version 28.8.1
- Google Chrom Version 26.0

Natürlich können Sie auch andere Web-Browser oder andere Versionen oben aufgelisteter Web-Browser benutzen. Hier können wir Ihnen allerdings nicht garantieren dass alle Grafiken der Web-Browser Oberfläche korrekt dargestellt werden.

### 5.2 Inbetriebnahme: IP Einstellungen am Konfigurations-PC

Bevor Sie mit der Konfiguration beginnen müssen Sie am Konfigurations-PC die IPv4 Ethernet Einstellungen prüfen und gegebenenfalls ändern. Verbinden Sie hierzu Ihren PC mit einem LAN (Ethernet) Kabel mit der RJ45 Buchse der RCI10 Baugruppe.

Die IPv4 Ethernet-Adresse Ihres Konfigurations-PCs muss wie folgt sein: **192.168.0.xxx** Info:  $xxx = 1 \dots 24, 26 \dots 254$  (die Adresse 192.168.0.**25** ist vom RCI10 belegt, Werkseinstellung).

**Beispiel:** Setzen einer IPv4-Adresse am Konfigurations-PC z. B.: IPv4 = 192.168.0.20

Eigenschaften von Internetp	rotokoll Version 4 (TCP/IP
Allgemein	
IP-Einstellungen können automatis Netzwerk diese Funktion unterstüt Netzwerkadministrator, um die gee	ich zugewiesen werden, wenn das izt. Wenden Sie sich andernfalls an den igneten IP-Einstellungen zu beziehen.
O IP-Adresse automatisch bezie	ehen
Folgende IP-Adresse verwen	den:
IP-Adresse:	192 . 168 . 0 . 20
Subnetzmaske:	255.255.255.0
Standardgateway:	
ONS-Serveradresse automati	sch beziehen
Folgende DNS-Serveradresse	en verwenden:
Bevorzugter DNS-Server:	
Alternativer DNS-Server:	
Einstellungen beim Beenden	überprüfen
	Erweitert
	OK Abbrechen

Abbildung 3; IPv4 Einstellung Konfigurations-PC

#### 5.3 Inbetriebnahme: Status und Installation der Hardware.

Das **ControlPlex®** Rack System mit den Komponenten ESX300-S Sicherungsautomaten und RCI10 Remote Control Interface wurde korrekt, wie in der "**ControlPlex®** Rack Montage- und Betriebsanleitung" beschrieben, installiert. Der LED Status ist:

- RCI10 Status LED: Leuchtet Grün
- ESX300-S Fault LED(s): AUS
- ESX300-S OK LED(s): Blinken langsam oder leuchten Grün

Ihr PC ist mit einem LAN (Ethernet) Kabel mit der RJ45 Buchse der RCI10 Baugruppe verbunden. Der PC und die RCI10 Baugruppe kann auch über ein Netzwerk z. B. Router miteinander verbunden werden. Hierzu müssen Sie Sicherstellen das die werksseitig eingestellte RCI10 IPv4 Adresse nicht bereits in Ihrem lokalen Netzwerk vergeben wurde. Eine Auflistung aller Werkseinstellungen finden Sie in der Tabelle 2; SSH-Konfigurationsparameterliste und Werkseinstellungen

### 5.4 Inbetriebnahme: Starten der Web-Browser Oberfläche

- Öffnen Sie auf Ihrem Konfigurations-PC ein Web-Browser Fenster mit z. B.: InternetExplorer oder Mozilla Fire-Fox etc.
- Geben Sie die URL: https://192.168.0.25 in der Adresszeile ein und bestätigen Sie mit der Return Taste
- Falls sich ein Warnfenster wie z. B.: "Problem mit dem Sicherheitszertifikat" öffnet bestätigen Sie dieses mit fortfahren oder Laden fortsetzen der angegebenen Seite.
- Geben Sie den Usernamen und das Passwort ein. Werksseitig ist Username: **user**, Passwort: **user1234** eingestellt. Bestätigen Sie mit **OK**

Windows-Sicherheit	×
iexplore Der Server "192.168.0.25" fordert Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwo an. Der Server ist von "Password protection".	rt
Anmeldedaten speichern	en _

Abbildung 4; Web-Browser Login IE

 Es öffnet sich die Web-Browser Oberfläche mit dem Tab: Sicherungen (Fuse Control) der RCI10 Baugruppe. Diese kann je nach Variante des ControlPlex<sup>®</sup> Rack Systems leicht verschieden aussehen, je nachdem ob Sie ein redundantes System installiert haben oder nicht.

Feed	A 0	A		Fee	ed B		0		Ą		Ĵ	:0	nt	rol	P	<b>ex</b> ligent	® R Power	ac	<b>k</b> ution				
Sicherungen	Sicherung	F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10		F11	F12	F13	F14	F15	F16	F17	F18	F19	F20	
Konfiguration	Kurzschluss			۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲				۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	
	Überlast			۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲				۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	Compare Mode
	Unterspannung			۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲				۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	Alle an
	Überspannung			۲	۲	۲	۲	۲	0	۲	۲				۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	
	Übertemperatur	0	0	۲	۲	۲	۲	۲	•	۲	۲		0	0	۲	۲	۲	۲	۲	۰	۲	۲	
	Keine Vcc	0	0	۲	۲	•	۲	۲		۲	۲		0	0	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	Alle dus
	Lastausgang	0	0	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲		0	۲	۲	۲	•	۲	۲	۲	۲	۲	
	Laststrom [A]	0.03	0.00		-	-		-		-	14		0.00	0.00		ы. Г	-	•	-	-	-	-	
	Ausgang schalten	$\odot$	$\odot$			$\odot$	$\odot$	$\bigcirc$	$\bigcirc$			1.5	$\odot$	$\odot$					$\odot$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\odot$	
									-	-	-		-	_	-		-						

Abbildung 5; Web-Maske "Sicherungen"

• Klicken Sie auf den Tab Konfiguration (Configuration) auf der linken Seite der Oberfläche. Es öffnet sich das Konfigurationsfenster Systemeinstellung (System Settings)

			Control Plex <sup>®</sup> Ra Intelligent Power Dist	
Sicherungen	Systemeinstellungen Feed-Ei	stellungen Einstellungen Sicherung		
Log	нттр	ETHERNET	SONSTIGES	
	Login: eta Passwort: *** Sprache: deutsch ❤	Verwende IPv4: Verwende DHCPv4: IPv4 Adresse: IPv4 Maske: 255.255.255.0 IPv4 Gateway: Verwende IPv6: Verwende DHCPv6: Verwende DHCPv6:	System Name: Control Piex Rac System Kontakt: System Ort: Altdorf b. Nbg Zeit setzen: 01.01.1970 Zeitzone: 1 ✓ Sommerzeit 2	Speichern Neu laden
		IPv6 Adresse: 2001:: IPv6 Präfix Långe: 56 DNS server:	verwenden: Neustart: Ausführen Zurücksetzen auf Ausführen Werkseinstellungen	

Abbildung 6; Web-Maske "Konfiguration/Systemeinstellungen"

### 5.5 Inbetriebnahme: Konfiguration mittels Web-Browser Oberfläche

Im Web-Browser Konfigurationsfenster werden die zurzeit aktiven Werkseinstellungen angezeigt. Der TAB Konfiguration (Configuration) enthält drei TABs (Systemeinstellungen [System Settings], Feed-Einstellungen [Feed Settings], Einstellungen Sicherungen [Fuse Settings]). In diesem Kapitel werden die Einstellmöglichkeiten der Systemeinstellungen (System Settings) beschrieben.



Notieren Sie sich alle Konfigurationsänderungen mit den eingegebenen neuen Werten.

In der Rubrik HTTP sollten sie folgende Anpassungen durchführen:

- Ändern Sie den Usernamen unter Login
- Ändern Sie das Passwort unter **Password**

🚺 Das Passwort wird nicht angezeigt (Sterne). Bei fehlender Eingabe wird kein Passwort gesetzt.

• Ändern Sie die Anzeigesprache falls nötig unter **Sprache (Language)**. Sie können zwischen den Sprachen deutsch oder englisch wählen

In der Rubrik **ETHERNET** können Sie zum Beispiel die **IPv4** Adresseinstellungen anpassen. Des Weiteren können Sie:

- in Ihrem lokalen Netzwerk das DHCP Protokoll (Dynamic Host Configuration Protocol) aktivieren. Selektieren Sie hierzu das Kontrollkästchen **Verwende (Use) DHCP**.
  - Das DHCP Protokoll wird, nach Aktivierung der geänderten Einstellungen, der RCI10 Baugruppe automatisch eine neue IPv4 Adresse zuweisen. Bitte notieren Sie sich diese Adresse falls Sie Ihren Konfigurations-PC zu einem späteren Zeitpunkt (ohne Netzwerk) wieder mit dem System verbinden möchten. Sie müssen dann im Web-Browser als URL in der Adressleiste: https://<neue IPv4-Adresse> eingeben.

Falls Sie das Kontrollkästchen Verwende (Enable) v4 deaktivieren wird keine IPv4 Adresse mehr als gültig erachtet d. h. das Sie keinen Zugriff mehr über IPv4 auf die RCI10 Baugruppe haben. Sie müssen dann immer eine IPv6 Adresse angeben.

- Wenn in Ihrem Netzwerk kein IPv6 unterstützt wird empfiehlt es sich das Kontrollkästchen Verwende (Enable) v6 zu deaktivieren.
- Falls in Ihrem Netzwerk ein DNS Server (Domain Name Server) zur Verfügung steht so geben Sie die DNS URL unter **DNS Server** ein.

In der Rubrik: **MISC** können Sie

- für das ControlPlex® Rack System einen Namen (System name) eingeben
- Eine Kontaktperson (System contact) angeben
- Einen Installationsort (System location) angeben.
- Zusätzlich könne Sie die Zeitzone (Timezone: 1 = ME Winterzeit, 2 = ME Sommerzeit) und Sommer-/Winterzeit Umschaltung (DST) setzen.



- Klicken Sie auf **SPEICHERN (SAVE)** um die geänderten Werte zu speichern. Falls Sie nicht speichern gehen alle Änderungen verloren.
- Klicken Sie auf den Schalter NEUSTART (REBOOT): AUSFÜHREN (EXECUTE) um alle Änderungen zu aktivieren, bestätigen Sie die Aktion mit OK. Die RCI10 Baugruppe führt einen Reset mit einem neu laden der

geänderten Parameter durch. Der Neustart kann bis zu 60 Sekunden dauern, während dieser Zeit haben Sie keine Verbindung zur RCI10 Baugruppe.



Der Reset betrifft <u>nicht</u> die im System gesteckten Sicherungsautomaten ESX300-S d.h. Ihre angeschlossenen Verbraucher bleiben während des RCI10 Neustarts weiterhin aktiv.

• Laden Sie in Ihrem Web-Browser die Seite nach ca. 60 Sekunden neu. Hierzu klicken Sie auf die Reload Funktion ihres Web-Browsers. Jetzt sollten alle von Ihnen durchgeführten Änderungen aktiv und sichtbar sein.

### 6 Allgemeines: RCI10 Inbetriebnahme mit der SSH v2 Oberfläche

Secure Shell oder SSH bezeichnet sowohl ein Netzwerkprotokoll als auch entsprechende Programme. Zum Zwecke einer sicheren, verschlüsselten Verbindung zwischen dem Konfigurations-PC und der RCI10 Baugruppe, auch über ein unsicheres Netzwerk, kann die SSH Oberfläche sowohl zur umfangreichen Konfiguration aller Parameter als auch zum Up- oder Download von Daten wie z. B. Mess- und Log Daten, genutzt werden. Die SSH Oberfläche bietet Ihnen den vollen Umfang an Konfigurationsmöglichkeiten der RCI10 Baugruppe. Dies trifft insbesondere bei größeren Anforderungen an die Systemsicherheit zu. Eine Auflistung aller Systemeinstellungen finden Sie in der Tabelle 2; SSH-Konfigurationsparameterliste und Werkseinstellungen.

### 6.1 SSH-Tools: Installation SSHv2 Client Programm <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup>

Um eine sichere SSH v2 Verbindung herstellen zu können benötigen Sie ein Terminal Programm auch SSH Client genannt. Das SSH Client Programm muss auf dem zur Konfiguration verwendeten PC installiert werden. Wir empfehlen hier das Freeware – Programm <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> das auf unserer Internetseite www.e-t-a.de/controlplex\_rack zum Download zur Verfügung gestellt wird. Die unten angegebene Konfiguration des SSH-Clients bezieht sich ausschließlich auf diese Version.

- Nach dem Download der komprimierten Datei "CP-RCIxx\_SSH-Client\_Vxx.zip" entpacken Sie diese in ein geeignetes Verzeichnis auf der Festplatte ihres Konfigurations-PCs.
- Unter den entpackten Dateien befindet sich eine Datei mit dem Namen E-T-A\_Readme.txt, diese enthält alle Informationen die Sie für die Installation benötigen. Folgen Sie den Anweisungen in der Datei.

### 6.2 SSH-Tools: Konfiguration SSHv2 Client Programm <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup>

Um den vollen Funktionsumfang von <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> nutzen zu können müssen Sie das Programm wie folgt Konfigurieren:

1. Starten Sie das Programm mit einem Klick auf das Programm Icon *Putty*<sup>®</sup>. Führen Sie die Schritte 1 bis 3 rechts neben der Abbildung 7; IP-Konfiguration <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> aus.



Abbildung 7; IP-Konfiguration <sup>1</sup>LePutty®

<sup>1</sup> siehe Kapitel 12: Rechtliche Hinweise und Lizenzen

2. Konfigurieren Sie die ZModem Einstellungen, siehe Abbildung 8 unten. Führen Sie die Schritte 1 bis 5 neben der Abbildung rechts und links aus.



Abbildung 8; ZModem Konfiguration LePuTTY

- Markieren Sie in "Category" den Menüpunkt Sessions, siehe Abbildung 7; IP-Konfiguration LePuTTY oben
- Klicken Sie auf die Taste **Save** um die durchgeführten ZModem Einstellungen in der Konfigurationsdatei **RCI10\_Config-Vxx** abzuspeichern.

### 6.3 Inbetriebnahme: Konfiguration über SSH Oberfläche

Bevor Sie mit der Konfiguration beginnen müssen Sie am Konfigurations-PC die IPv4 Einstellungen prüfen und gegebenenfalls ändern, siehe Kapitel 5.2 Inbetriebnahme: IP Einstellungen am Konfigurations-PC

- 1. Starten Sie das Programm <sup>1</sup>*LePutty*<sup>®</sup> und laden Sie die gespeicherte Konfigurationsdatei **RCI10\_Config\_Vxx** wie in Kapitel 6.2 unter Absatz-1 beschrieben.
- 2. Klicken Sie auf den Schalter **Open** im <sup>1</sup>*LePutty*<sup>©</sup> Fenster. Das Programm baut jetzt eine Verbindung zur RCI10 Baugruppe auf und öffnet ein SSH Fenster.
- 3. Authentifizieren Sie sich mit User: **user** und Passwort: **user1234** (Werkseinstellung). Sie sehen jetzt das SSH-Konfigurationsmenü.



Abbildung 9; SSH-Hauptmenü

- Sie können mit den "Cursor"-Tasten (11) im Menü navigieren und mit der "Enter"-Taste einen Menüpunkt auswählen. Parameter können durch die **"** + / -**"** -Taste geändert (z. B.: Yes/ No) oder durch eine direkte Eingabe des Wertes (z. B.: Namen) angepasst werden. Mit der "F1" -Taste können Sie sowohl ein Untermenü verlassen als auch, im obersten Menü, die SSH-Verbindung schließen.
- 4. Eine Auflistung aller SSH-Konfigurationsparameter mit Kurzbeschreibung finden Sie in Kapitel 6.4 unten

Notieren Sie sich alle Konfigurationsänderungen mit den eingegebenen neuen Werten. Hierzu können Sie die in Kapitel 13 eingefügte Tabelle ausdrucken und die Werte per Hand eintragen.

- Nach dem ändern von Konfigurationseinstellungen müssen Sie den Menüpunkt **"Reboot RCI10"** im SSH-Menü auswählen damit die Änderungen aktiv geschaltet werden. Der Neustart kann auch vor Ort durch ein 3 Sekunden langes drücken des Reset-Tasters an der RCI10 Baugruppe durchgeführt werden. Der Neustart wird durch das verlöschen der grünen Status-LED signalisiert. Ein erneuter Zugriff auf das RCI10 ist ca. 60 Sekunden nach dem Initiieren des Neustarts möglich.
- Der RCI10 Neustart betrifft <u>nicht</u> die im System gesteckten Sicherungsautomaten ESX300-S d. h. Ihre angeschlossenen Verbraucher bleiben während des RCI10 Neustarts weiterhin aktiv falls der Konfigurationswert "Zustand nach Reset" in der Web-Browser Oberfläche auf "EIN/ ON" gesetzt ist oder nicht aktiviert wurde, siehe Kapitel 8.3, Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Einstellungen Sicherungen" (Fuse Settings)
- Falls Sie die IP-Adresse der RCI10 Baugruppe geändert haben können Sie die RCI10 SSH-Oberfläche nicht mehr öffnen. Hierzu müssen sie die geänderte RCI10 IP-Adresse auch im <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> Programm eingeben, siehe <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> Fenster, Abbildung 7; IP-Konfiguration <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> "Host Name (or IP address)". Speichern Sie die Änderung mit dem Schalter **"Save"** im <sup>1</sup>LePutty<sup>®</sup> Fenster.

### 6.4 Inbetriebnahme: Tabelle SSH-Konfigurationsparameter und Werkseinstellungen

Beschreibung aller zur Verfügung stehenden SSH-Konfigurationsparameter inklusive der Werkseinstellung im Auslieferungszustand.



Beachten Sie bitte, dass je nach interner, werksseitiger Konfiguration oder der von Ihnen durchgeführten Konfiguration über die SSHv2 Schnittstelle, einzelne Funktionen nicht zur Verfügung stehen können.

SSH settings Einstellparameter	Beschreibung	Werkseinstellung
SSH user login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für den SSH Login fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	user
SSH user password	Legt das Passwort für den SSH Login fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 110 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; \$/.]	user1234
HTTP settings	Beschreibung	Werkseinstellung
Einstellparameter		
HTTP enable	Aktivierung Web Server. Zugang über Web Browser ermöglichen. Mögli- che Werte {Yes; No}.	Yes
Access only using HTTPS	Web Browser Zugang nur über HTTPS-Protokoll möglich (verschlüsselte Übertragung). Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
Allow settings write	Teile der Konfigurationseinstellungen wie z. B. http/login, IP Adresse etc. können direkt über den Webbrowser geändert werden. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
Allow fuse switch via HTTP	Legt fest ob über die Web Browser Oberfläche die Sicherungsautomaten AN- oder AB- geschaltet werden dürfen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
HTTP access is password protected	Web Browser Zugang ist nur mit User-ID und Passwort möglich (http und https). Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
HTTP login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für den Web Browser Zugang fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	user
HTTP password	Legt das Passwort für den Web Browser Zugang fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#;,;<> \]	user1234
HTTP language	Legt die Sprache für die Web Browser Oberfläche fest. Mögliche Werte {english; german}.	german
SNMP settings	Beschreibung	Werkseinstellung
Einstellparameter		
SNMP enable	Aktivierung des SNMP Zugangs. Im ausgeschalteten Zustand werden keine SNMP Kommandos von einem Managementsystem angenommen. Mögliche Werte {Yes, No}.	Yes
SNMP protocol	Festlegen des erlaubten SNMP Protokolls. Das RCI10 unterstützt SNMP v1, v2c, v3. Nur bei v3 werden die Daten verschlüsselt übertragen. Mögliche Werte {v1; v2; v3}.	v3
Enable traps	Das Versenden von SNMP-Traps erlauben. Wenn eingeschaltet können Alarmmeldungen ohne Abfrage vom übergeordneten System/ Manage- mentsystem sofort gemeldet werden. Mögliche Werte {Yes, No}.	Yes
Trap target	Die IP-Adressen oder die Hostnamen des Systems an das die SNMP- Traps (Alarm- / Statusmeldungen) gesendet werden sollen. Bei Eingabe von mehreren Adressen müssen diese durch ein Semikolon getrennt werden.	
Allow fuse switch	Legt fest ob über das SNMP Protokoll die Sicherungsautomaten AN- oder AB-geschaltet werden dürfen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
Allow settings write	Teile der Konfigurationseinstellungen wie z. B. snmp/login, IP Adresse etc. können direkt über SNMP (Managementsystem) geändert werden. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
SNMP community string	SNMP "community string" der RCI10 Baugruppe. Falls die Protokollversi- on SNMPv1 oder SNMPv2c genutzt wird muss das Managementsystem den hier angegebenen String kennen. Der hier eingegebene Wert ist gültig für den Paramenter "read" und "write". Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	private

SNMP login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für eine SNMP v3 Verbindung fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	user		
SNMP password	Legt das Passwort für eine SNMP v3 Verbindung fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;;<> \]	user1234		
SNMP authentication	SNMPv3 Authentifizierungsmethode. Mögliche Werte {MD5; SHA}	MD5		
SNMP encryption methode	SNMPv3 Verschlüsselungsmethode. Mögliche Werte {AES; off; DES}	AES		
SNMP encryption key	SNMPv3 Schlüssel der zur Datenverschlüsselung verwendet wird. Erlaubte Zeichen: 500 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	ControlPlexRack-ESX300		
NTP settings	Beschreibung	Werkseinstellung		
Einstenparameter				
NTP enable	NTP-Client aktivieren (automatische Zeitsynchronisierung über externen Server). Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		
Server	IP-Adresse oder URL des NTP-Servers von dem die Zeitinformation bezogen werden soll. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9;].	ptbtime1.ptb.de		
Time zone	e zone Zeitzone einstellen (Zeitdifferenz zwischen Lokalzeit und UTC). Mögliche Werte {-121; 0; 112}. Beispiel: 1 = Mitteleuropäische Winterzeit (MEZ), 2 = Mitteleuropäische Sommerzeit (MESZ).			
DST	Mit Sommer- und Winterzeit berechnen Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		
Ethernet settings	Beschreibung	Werkseinstellung		
Einstellparameter		heriteeneng		
Enable IPv4	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		
Use DHCP for IPv4	DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}.	No		
IP address	IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	192.168.0.25		
Network mask	IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	255.255.255.0		
Gateway	IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}			
DNS server IPv4/IPv6	IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}			
Enable IPv6	Aktivierung des IPv6 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		
Use DHCP for IPv6	DHCP für IPv6 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv6 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		
IP address	IPv6 Adresse, Steuerinterface RCI10 Beispiel Format {2001:db8:1:2:3C5:811::1}			
Network prefix length	Geben Sie hier die IPv6 Länge des Netzwerk Prefix an Mögliche Werte: 3 Zeichen [0-9].	56		
DNS server IPv4/IPv6	IPv6-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {2001:db8:1:2:3C5:811::1}			
RCI10 settings Einstellparameter	Beschreibung	Werkseinstellung		
Fuse log periodicity	Periodendauer in Sekunden mit der Messwerte jedes ESX300-S Siche- rungsautomaten in die Log-Datei geschrieben werden, z. B.: Laststrom-, Spannungs- und Temperaturwerte. Mögliche Werte {off, 30600}.	30		
Allow reset to factory defaults	Möglichkeit, aller in dieser Tabelle angegebenen Einstellparameter auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Bei der Eingabe "No" verschwindet der Menüpunkt "Reset to factory default. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes		

System name	Frei zu vergebender Systemname. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:.;<> \"``]	ControlPlex Rack
System contact	Frei zu vergebender System-Kontaktname (Person die z. B. vor Ort kon- taktiert werden kann). Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/ ()=?{[]}+*#:;;<> \"'']	E-T-A Altdorf, +49 9187-100
System location	Frei zu vergebender Systemort. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;,<>\\"']	
Time / Date settings Einstellparameter	Beschreibung	Werkseinstellung
Time	Aktuelle Uhrzeit eingeben, falls kein NTP Server (siehe NTP settings) angegeben wurde oder erreichbar ist. Der Parameter "NTP enable" muss hierzu auf "no" stehen. Format {hh.mm.ss}	
Date	Aktuelles Datum eingeben, falls kein NTP Server (siehe NTP settings) angegeben wurde oder erreichbar ist. Der Parameter "NTP enable" muss hierzu auf "no" stehen. Format {TT.MM.YYYY}	
Time zone	Zeitzone einstellen (Zeitdifferenz zwischen Lokalzeit und UTC). Mögliche Werte {-121; 0; 112}. Beispiel: 1 = Mitteleuropäische Winterzeit (MEZ), 2 = Mitteleuropäische Sommerzeit (MESZ).	1
DST	Mit Sommer- und Winterzeit berechnen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
Fuse Labels settings Einstellparameter	Beschreibung	Werkseinstellung
Label for fuse 120	Frei zu vergebender Systemname für den Sicherungsautomaten ESX300-S im Steckplatz: A1A20 (A1 – A10 und B1 – B10). Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \"']	F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7, F8, F9, F10, F11, F12, F13, F14, F15, F16, F17, F18, F19, F20

Tabelle 2; SSH-Konfigurationsparameterliste und Werkseinstellungen

### 6.5 Inbetriebnahme: RCI10 Konfigurationsdatei Download

Um die geänderten Konfigurationseinstellungen lokal auf dem Konfigurations-PC abzuspeichern navigieren Sie im SSH-Menü mit den "Cursor"-Tasten (1) zum Menüpunkt **Export all settings** und drücken die **Enter** Taste.

1. Es öffnet sich ein Untermenü

<u>e</u> 192.168.0	).25 - PuTTY – 🗖	×
+  Export settings		+ 1
Here, you can export all settings of t have to support the zmodem protocoll. Putty" (leputty.sourceforge.net) softw If you are ready, hit the ENTER-Key to	he RCI10. For this your SSH terminal For example you can use the "Le are. start export.	
+Fl to Exit		+

Abbildung 10; SSH – Export Settings

- 2. Starten Sie den Datei Export mit der Enter Taste
- 3. Navigieren Sie mit der Maus auf den oberen SSH-Fensterrahmen. Drücken Sie die rechte Maustast und wählen Sie den Menüpunkt **Zmodem Receive**.



Abbildung 11; SSH - ZModem Pull Down Menü

4. Die RCI10 Konfigurationsdatei wird unter dem Namen exportSettings.ini auf Ihrem Konfigurations-PC gespeichert. Der Speicherort am Konfigurations-PC ist der in Kapitel 6.2, Absatz-2, Schritt-4 gewählte Dateipfad.



Abbildung 12; SSH – Export-Konfigurationsdatei erfolgreich

- 5. Drücken Sie die Taste **ESC** um wieder in das Hauptmenü zurückzukehren.
- 6. Ändern Sie den Namen der gespeicherten Konfigurationsdatei **exportSettings.ini.** Ein sinnvoller Name ist z.B.: der vergebene System Name oder der Einbau-Ort des *ControlPlex*<sup>®</sup> Rack Systems.

### 6.6 Inbetriebnahme: RCI10 Konfiguration mittels Konfigurationsdatei Upload

Zum Software Update oder beim Austausch von RCI10 Baugruppen können Sie die in Kapitel 6.5 gespeicherte Konfigurationsdatei wieder in das System einspielen. Sollten Sie mehrere **ControlPlex® Rack** Systeme in Betrieb nehmen, wobei sich nur die z. B.: IPv4 Daten unterscheiden, können Sie die Konfigurationsdatei **\*.ini** editiere und neu abspeichern (TXT Format). Danach können Sie die geänderte Datei in ein neues **ControlPlex® Rack** Systeme einspielen.



Passwörter und Usernamen können <u>nicht</u> in der \*. INI Datei geändert werden. Bei Nichtbeachtung verlieren Sie den RCI10 Zugriff.

Beim Ändern der INI Datei müssen Sie die vorgegebene Syntax exakt beachten. Mit unkorrekten Daten wie z. B. das IP-Adressformat können Sie u.U. die Funktionsfähigkeit der RCI10 Baugruppe als auch den Zugriff auf diese verlieren.

- 1. Öffnen Sie mittels *LePutty<sup>®</sup>* ein SSH Fenster zum *ControlPlex<sup>®</sup>* Rack System
- 2. Melden Sie sich mit Ihrem SSH Usernamen und Passwort am System an.
- 3. Navigieren Sie im SSH-Menü Fenster mit den "Cursor"-Tasten (11) zum Menüpunkt Import all settings und drücken Sie die Enter Taste.
- 4. Es öffnet sich ein Untermenü. Starten Sie den Konfigurationsdatei Import durch erneutes drücken der Enter Taste
- 5. Navigieren Sie mit der Maus auf den oberen SSH-Fensterrahmen. Drücken Sie die rechte Maustaste, es öffnet sich ein Menü. Wählen Sie den Menüpunkt **Zmodem Upload.**
- 6. Es öffnet sich ein Browser-Fenster. Markieren Sie die zum Upload vorgesehene Konfigurationsdatei (\*.ini) auf ihrem Konfigurations-PC und klicken Sie auf Öffnen.
- 7. Warten Sie bis der Upload zum RCI10 erfolgreich beendet wurde. Das SSH Fenster wird automatisch geschlossen.
- 8. Öffnen Sie ein neues SSH-Fenster.
- 9. Navigieren Sie im SSH-Menü mit den "Cursor"-Tasten (1) zum Menüpunkt **Reboot RCI10** und bestätigen Sie mit der **Enter** Taste.
- Die RCI10 Baugruppe führt einen Neustart durch. Mit dem Neustart werden die eingespielten Konfigurationsdaten im RCI10 aktiviert. Es kann bis zu 60 Sekunden dauern bis Sie wieder Zugriff auf die RCI10 Baugruppe haben.

### 7 Allgemeines: RCI10 Zusatzfunktionen SSH-Oberfläche

Weitere hilfreiche SSH-Funktionen sind z. B. die Sicherung von aktuellen Log- / Messwertdateien und die Abfrage von RCI10 Systeminformationen. Diese Funktionen stehen Ihnen auch mittels der Web-Oberfläche zur Verfügung.

Des Weiteren haben Sie die Möglichkeit bei falscher Konfiguration, alle von Ihnen durchgeführten Einstellungen auf die Werkseinstellung zurückzusetzen. Bei Bereitstellung neuer Funktionen oder Bug fixes haben Sie die Möglichkeit ein SW-Update in die RCI10 Baugruppe einzuspielen.



Beachten Sie bitte, dass je nach interner, werksseitiger Konfiguration oder der von Ihnen durchgeführten Konfiguration über die SSHv2 Schnittstelle, einzelne Funktionen nicht zur Verfügung stehen können.

#### 7.1 Betrieb mit SSH-Oberfläche: RCI10 Inventarisierungsdaten anzeigen

Diese Daten können auch über die Web-Oberfläche oder die SNMP Schnittstelle abgerufen werden.

Über den SSH Menüpunkt **System Info** können Sie Inventarisierungsdaten der RCI10 Baugruppe wie z. B. Software-, Hardwareversion, Seriennummer und zusätzliche Daten wie z. B.: Erstellungsdatum – und Checksumme der SW abrufen.

B	192.168.0.25 - PuTTY	- = ×
		^
+  RCI10 system info		+
1		1
		Page 1 / 1
Software versio	on 📓 982	
i varue.	<u>0</u> .502	
		1
Hardware versio	on.	1
Value:	1.0	
Serial		1
Value:	112	
Checksum		
Value:	e336405e6c10a0ab852e61582585046a	1
1		
I Build date		
Value:	06.02.2015 14:37:45	
1		1
	. 2000	
System date and	01.01.1970 04:20:36	
	<u></u>	
1		1
i		i i i
Current version of	the RCI10 firmware.	1
+		+
F1 to Exit		
		~

Abbildung 13; SSH - System-Info Untermenü

#### 7.2 Betrieb mit SSH-Oberfläche: Log- und Messdatendatei Download



Über den SSH Menüpunkt **Export Log** öffnen Sie ein Untermenü mit der Möglichkeit zum Download folgender Log Dateien

- System Log → Meldungen zum ControlPlex<sup>®</sup> Rack System, wie z. B. ziehen und stecken eines Sicherungsautomaten, Kurzschlussauslösung etc.
- Error Log → interne Fehlermeldungen der RCI10 Baugruppe
- **Fuse Log** → Strom-, Spannungs- und Temperatur Messdaten aller installierten Sicherungsautomaten. Die Speicherzeit in der RCI10 Baugruppe beträgt mindestens 30 Std. abhängig von der Anzahl der Sicherungsautomaten und der eingestellten Messzykluszeit.



Die gesicherte Messdatendatei wird im .CSV (Excel) Format gespeichert d.h. diese kann mittels eines einfachen Excel Skriptes weiterverarbeitet und analysiert werden.

Der Download kann analog zur Beschreibung in Kapitel 6.5, Inbetriebnahme: RCI10 Konfigurationsdatei Download. über die Z-Modem Funktion des SSH Client Programmes *LePutty*<sup>®</sup> durchgeführt werden.

### 7.3 Betrieb mit SSH-Oberfläche: Zurücksetzen auf Werkseinstellung



Diese Funktion kann auch über die Web-Oberfläche aufgerufen werden.

Bei fehlerhaften Konfigurationseingaben oder wenn sie nicht mehr wissen welchen Wert Sie wie und wo eingestellt haben können Sie unter dem Menüpunkt **Reset all settings to default** alle Konfigurations-Parameter auf Werkseinstellung zurücksetzen.

1. Navigieren Sie im SSH-Menü Fenster mit den "Cursor"-Tasten (11) zum Menüpunkt **Reset all settings to default** und drücken Sie die **Enter** Taste.

Es gibt keine Rückmeldung vom System. Die Werkseinstellungen wurden aber in den Speicher kopiert.

2. Navigieren Sie im SSH-Menü Fenster mit den "Cursor"-Tasten (1) zum Menüpunkt **Reboot RCI10** und drücken Sie die **Enter** Taste. Die Werkseinstellungen werden nun wieder aktiviert.



Der Neustart wird durch das verlöschen der grünen Status-LED signalisiert. Ein erneuter Zugriff auf das RCI10 ist ca. 60 Sekunden nach dem Initiieren des Neustarts möglich. Die IPv4 und die Login Einstellungen zum erneuten einloggen in das System finden Sie in Tabelle 2; SSH-Konfigurationsparameterliste und Werkseinstellungen

### 7.4 Betrieb mit SSH-Oberfläche: RCI10 Software Update / Upgrade

Auf unserer Webseite www.e-t-a.de/Controlplex\_rack können Sie prüfen ob eine neue Software Version für Ihre RCI10 Baugruppe zum Download zur Verfügung steht.

Bei einem Softwareupdate müssen Sie wie folgt vorgehen:

- 1. Laden Sie die neue Software Version auf Ihren Konfigurations-PC
- 2. Sichern sie die Konfigurationsdaten wie in Kapitel 6.5; Inbetriebnahme: RCI10 Konfigurationsdatei Download. beschrieben.
- 3. Navigieren Sie im SSH-Menü Fenster mit den "Cursor"-Tasten (1) zum Menüpunkt **Firmware update** und drücken Sie die **Enter** Taste.
- 4. Es öffnet sich ein Untermenü. Bestätigen Sie den SW-Upload zur RCI10 Baugruppe durch erneutes drücken der **Enter** Taste
- 5. Navigieren Sie mit der Maus auf den oberen SSH-Fensterrahmen. Drücken Sie die rechte Maustaste, es öffnet sich ein Menü. Wählen Sie den Menüpunkt **Zmodem Upload**.
- 6. Es öffnet sich ein Browser-Fenster. Markieren Sie die zum Upload vorgesehene SW-Versionsdatei auf ihrem Konfigurations-PC und klicken Sie auf Öffnen.
- 7. Warten Sie bis der Upload zum RCI10 erfolgreich beendet wurde.



Beachten Sie das nach dem Software Update wieder die ursprüngliche Werkskonfiguration aktiviert wurde.

8. Laden Sie die in Step 1 gesicherte Konfigurationsdatei in die RCI10 Baugruppe, wie in Kapitel 6.6. beschrieben.

### 8 Allgemeines: RCI10 Betrieb mit Web-Browser

Die Web-Oberfläche bietet eine umfangreiche Nutzung des **ControlPlex**<sup>®</sup> **Rack** Systems. Außer einer grafischen Oberfläche zum Überwachen und manuellen Schalten der Sicherungsautomaten gibt es eine zweite Ebene zur Konfiguration von Schwellwerten zum automatisierten An- und Abschalten von Sicherungsautomaten. Über eine dritte Ebene können Log- und Messdatendateien geprüft und gesichert werden.

### 8.1 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Sicherungen" (Fuse Control)

Die Maske **"Sicherungen"** oder **"Fuse Control"** dient zum Überwachen der einzelnen elektronischen Sicherungsautomaten in Bezug auf z. B. Kurzschluss-, Überstromauslösung, Unter- oder Überspannungsanzeige usw. Zusätzlich können die einzelnen Sicherungsautomaten manuell An- oder Abgeschaltet und Zusatzinformationen abgerufen werden.

### Abruf von Zusatzinformationen zu einem Sicherungsautomaten:

Bewegen Sie den Mauszeiger auf die Statusanzeigenleiste eines Sicherungsautomaten, es werden folgende Informationen eingeblendet:

- Die Steckplatznummer des Sicherungsautomaten
- Der Nennstromwert des Sicherungsautomaten
- Die Hardware Version des Sicherungsautomaten
- Die Seriennummer des Sicherungsautomaten
- Die Software Version des Sicherungsautomaten
- Der aktuelle Laststrom des Sicherungsautomaten
- Die aktuelle Spannung am Sicherungsautomaten
- Die aktuelle Temperatur der Power-MOSFets des Sicherungsautomaten
- Der Name des Sicherungsautomaten, falls ein Name vergeben wurde

Zusätzliche	Slot Nr.:	F11	Тур:	0x80	SW-Version:	2.0.1	Nennstrom [A]:	24	Betriebsspannung [V]:	41
Informationen	Label:	F11	Seriennummer:	672300019	HW-Version:	0x0001	Laststrom [A]:	0.00	Temperatur [°C]:	31

Abbildung 14; Web-Maske "Sicherungen", Zusatzinfo ESX300-S





Abbildung 15; Web-Maske "Sicherungen" mit Beschreibung

In der Tabelle unten finden Sie eine Beschreibung der Farben für die LED Statusanzeige auf der Web-Oberfläche

Statusfeld-Name	Statusleiste: LED-Farb-Codierung der Sicherungsautomaten auf der WEB Oberfläche
Kurzschluss	$ \begin{array}{ll} \mbox{Grün:} & \mbox{Kein Kurzschluss I} \leq \mbox{I}_{_{Nenn}} \mbox{ des Sicherungsautomaten} \\ \mbox{Rot:} & \mbox{Kurzschlussfehler I} > 1,2 \ x \ \mbox{I}_{_{Nenn}} \ \mbox{(Lastausgang wurde sofort abgeschaltet)} \\ \mbox{Grau:} & \mbox{Steckplatz nicht belegt} \end{array} $
Überstrom	<ul> <li>Grün: keine Überstrom I ≤ I<sub>Nenn</sub> des Sicherungsautomaten</li> <li>Gelb: Überstromfehler I &gt; I<sub>Nenn</sub> &lt; 1,2 x I<sub>Nenn</sub> (Lastausgang eingeschaltet, max. 30 Sekunden)</li> <li>Rot: Überstromfehler I &gt; I<sub>Nenn</sub> &lt; 1,2 x I<sub>Nenn</sub> (Lastausgang wurde nach ca. 30 Sekunden anstehenden Überstrom abgeschaltet)</li> <li>Grau: Steckplatz nicht belegt</li> </ul>
Unterspannung	<ul> <li>Grün: Spannung ≥ 37 V</li> <li>Gelb: Unterspannungsfehler U ≤ 36 V (Lastausgang eingeschaltet)</li> <li>Rot: Unterspannungsfehler U ≤ 36 V (Lastausgang abgeschaltet; Lastausgang war bei Fehlereintritt abgeschaltet oder wurde während des Fehlers manuell / automatisiert abgeschaltet)</li> <li>Grau: Steckplatz nicht belegt</li> </ul>
Überspannung	Grün:Spannung < 72 VGelb:Überspannungsfehler U ≥ 72 V (Lastausgang eingeschaltet)Rot:Überspannungsfehler U ≥ 73 V (Lastausgang wurde abgeschaltet)Grau:Steckplatz nicht belegt
Übertemperatur	<ul> <li>Grün: Temperatur Sicherungsautomat ≤ 100 °C</li> <li>Rot: Fehler Übertemperatur (Lastausgang wurde abgeschaltet, ein wiedereinschalten ist erst wieder nach absinken der Temperatur möglich)</li> <li>Grau: Steckplatz nicht belegt</li> </ul>
keine VCC	Grün: Versorgungsspannung ≥ 15 V Grau: Keine Versorgungsspannung
Lastausgang	Grün: Lastausgang des Sicherungsautomat eingeschaltet (durchgesteuert) Grau: Lastausgang des Sicherungsautomaten ist abgeschaltet (gesperrt)
Ausgang schalten	Beim betätigen (anklicken) der Taste wird der Lastausgang des zugehörigen Sicherungsautomaten Ein- oder Ausgeschaltet. Dies wird durch die LED Lastausgang: An (grün) oder Aus (grau) signalisiert.

Tabelle 3; Web-Maske, LED Farben

### 8.2 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Feed Einstellungen" (Feed Settings)

Die Maske **"Feed Einstellungen"** oder **"Feed Settings"** bietet Ihnen die Möglichkeit in Abhängigkeit von Grenzwerteingaben alle Lastausgänge einer Einspeisegruppe (Feed) komplett und automatisiert Ab- oder Anzuschalten. Folgende Grenzwerteingaben sind möglich:

- Spannungswert der Einspeisegruppe → Feed automatisiert Ab- und Anschalten
- Laststromwert der Einspeisegruppe (Summenstrom) → Feed automatisiert Abschalten
- Temperaturwert der Einspeisegruppe (Mittelwert) → Feed automatisiert Ab- und Anschalten

Fehleingaben können zu einem ungewollten Ausfall ihrer Anlage führen. Wir empfehlen aktivierte Schwellwerte zu testen bevor Sie diese Frei für den Dauerbetrieb nutzen.

### Beispiel: Maske "Feed Einstellungen", Variante PDB-N-CP18R-RR-x mit redundanter Einspeisung



Abbildung 16; Web-Maske "Feed-Einstellungen" mit Beschreibung

Bei der Eingabe von Schwellwerten gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Aktivieren Sie die Checkbox(en) links neben dem / den Eingabefeld(ern), z. B. für eine spannungsabhängige An- und Abschaltung.
- 2. Geben Sie einen Schwellwert in das / die dafür vorgesehene(n) Feld(er) ein.
- 3. Speichern Sie die Einstellungen in der RCI10 Baugruppe durch klicken auf die Taste "Speichen". Die eingegebenen Einstellungen wurden hiermit aktiviert.
- 4. Wenn möglich Testen Sie die aktivierten Werte am ControlPlex® Rack System.
- 5. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 4 für jede parameterspezifische Einstellung

Falls Sie die eingestellten Werte wieder deaktivieren möchten aber noch nicht wissen ob Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt wieder benötigen, brauchen Sie nur die Checkbox(en) neben dem / den Eingabefeld(ern) deaktivieren und die Änderung(en) speichern. Jetzt sind alle Schwellwerte deaktiviert aber noch gespeichert.

#### 8.3 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Einstellungen Sicherungen" (Fuse Settings)

Die Maske **"Einstellungen Sicherungen"** oder **"Fuse Settings"** bietet Ihnen die Möglichkeit in Abhängigkeit von Grenzwerteingaben einen einzelnen Lastausgang automatisiert Ab- oder Anzuschalten. Folgende Grenzwerteingaben sind möglich:

- Spannungswert Sicherungsautomat → automatisiertes Ab- und Anschalten
- Laststromwert Sicherungsautomat → automatisiertes Abschalten

Der Wert sollte kleiner sein als der Nennstromwert des Sicherungsautomaten sein, da dieser ansonsten nie abschaltet.

- Temperaturwert Sicherungsautomat → automatisiertes Ab- und Anschalten
- Systemzeit der RCI10 Baugruppe → automatisiertes Ab- und Anschalten
- Freie Zeitangabe (Sekunden) → ferngesteuerter RESET der Last (Power Off/ On).

Fehleingaben können zu einem ungewollten Ausfall ihrer Anlage führen. Wir empfehlen aktivierte Schwellwerte zu testen bevor Sie diese Frei für den Dauerbetrieb nutzen.

Bei nicht vorhandene Sicherungsautomaten werden keine Felder für eine Schwellwerteingabe angezeigt





Abbildung 17; Web-Maske "Einstellung Sicherung" mit Beschreibung

Bei der Eingabe von Schwellwerten gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Wählen Sie den Lastkanal den Sie bearbeiten möchten über die Sicherungsautomatennummer aus
- 2. Aktivieren Sie die Checkbox(en) links neben dem / den Eingabefeld(ern), z.B. für eine spannungsabhängige An- und Abschaltung
- 3. Geben Sie einen Schwellwert in das / die dafür vorgesehene(n) Feld(er) ein.
- 4. Speichern Sie die Einstellungen in der RCI10 Baugruppe durch klicken auf die Taste "Einstellungen Speichen". Die eingegebenen Einstellungen wurden hiermit aktiviert.
- 5. Wenn möglich Testen Sie die aktivierten Werte am ControlPlex® Rack System.

Wiederholen Sie Schritt 2 bis 5 für jede parameterspezifische Einstellung des Sicherungsautomaten

Beachten Sie das bei Aktivierung der Funktion Einschalten / Ausschalten bei Uhrzeit die interne Datumsund Uhrzeit Konfiguration der RCI10 Baugruppe genutzt wird. Sollte hier keine gültige Systemzeit vorhanden sein wird die An- und Abschaltung nicht korrekt ausgeführt. Bei einem Ausfall der Versorgungsspannung geht das Datum und die Uhrzeit verloren (keine Echtzeituhr vorhanden). Ein möglicher Ausweg ist die Konfiguration eines NTP – Servers, siehe auch Kapitel 6.3; Inbetriebnahme: Konfiguration über SSH Oberfläche



Die Funktion "Monoflop" wurde speziell zum "Power Off/ On" von Equipment implementiert, die die physikalische Verbindung vom **ControlPlex**<sup>®</sup> **Rack** System und dem Steuerrechner aufrecht erhält, d.h. auch bei einer Unterbrechung der Verbindung beim Abschalten wird nach eingestellter Zeit der Lastausgang wieder eingeschaltet und die Verbindung wieder hergestellt. Falls Sie die eingestellten Werte wieder deaktivieren möchten aber noch nicht wissen ob Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt wieder benötigen, brauchen Sie nur die Checkbox(en) neben dem / den Eingabefeld(ern) deaktivieren und die Änderung(en) speichern. Jetzt sind alle Schwellwerte deaktiviert aber noch gespeichert.

#### 8.4 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "System Log"

In der Maske **"System Log"** können alle Systemrelevanten Vorgänge die im **ControlPlex<sup>®</sup> Rack** aufgetreten sind abgerufen und angezeigt werden. Die Log-Datei kann zusätzlich auf den Konfigurations-PC geladen werden.

#### Beispiel: Maske "System Log"



Abbildung 18; Web-Maske "System-Log"

Durch klicken auf die Taste **"Download"** können Sie die Log-Datei im CSV Format (Excel) öffnen oder auf Ihrem PC speichern.

### 8.5 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Fehler Log" (Error Log)

In der Maske **"Fehler Log"** oder **"Error Log"** können alle internen Meldungen der RCI10 Schnittstellenbaugruppe abgerufen und angezeigt werden. Die Log-Datei kann zusätzlich auf den Konfigurations-PC geladen werden.

### Beispiel: Maske "Fehler Log"

		Control Plex <sup>®</sup> Rack Intelligent Power Distribution	
Sicherungen Konfiguration Log Seite hoch A Seite runter V Log Page: 1 Auto Scroll: ■	Inter Log         Scherung Log           #11 01 01 1010 010422 (28)         D0 Jac fails encode scherbel during fielt at 00 seconds           #0 00 02 2016 1171844 (202402)         E-Manager time side overning 3174 ms and 32           #0 00 02 2016 1171844 (202402)         E-Manager time side overning 3174 ms and 32           #0 00 02 2016 1171844 (202402)         E-Manager time side overning 3174 ms and 32           #0 00 02 2016 1171844 (202302)         E-Manager time side overning 45631 ms and 34           #0 00 2016 1102 214 (2017)         E-Manager time side overning 45631 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time side overnin, 50501 ms and 54           #0 01 2015 1100144 (2020)         E-Manager time		

Abbildung 19; Web-Maske "Fehler-Log"

Durch klicken auf die Taste **"Download**" können Sie die Log-Datei im CSV Format (Excel) öffnen oder auf Ihrem PC speichern.

### 8.6 Betrieb mit Web-Browser: Funktion der Maske "Sicherung Log" (Fuse Log)

In der Maske **"Sicherung Log"** oder **"Fuse Log"** können alle Messwerte jedes installierten elektronischen Sicherungsautomaten wie z. B. Spannungs-, Laststrom- und Temperaturwert, abgerufen und angezeigt werden. Die Messdatendatei kann zusätzlich auf den Konfigurations-PC geladen werden und dort z. B. mittels eines Excel-Macros weiter automatisiert ausgewertet werden.

### Beispiel: Maske "Sicherung Log"

							0	0	n	tr	0		le	ent	® Pow	R a	a	c	on			Na1	
System Log Feb	iler Log Sicherung	) Log																					
	Time Fuse#1	Fuse #2	_	Fuse I	8	_	Fuse A	4	_	Fuse F	<b>#5</b>		Fuse	#6	_	fu	se #7 F7			Fuse #	8		Fus
	Volt Temp Load	Flags Volt Temp Load Fla	s Volt T	emp Lo	ad Flag	s Volt 1	Temp Loa	d Flag	s Volt T	empLo	ad Fla	as Volt 1	emp La	ad Fla	gs Vol	Temp	Load	Flags	olt Te	mpLos	d Flag	is Vol	Temp
	01 01 1970 43 V 33 C 0.00 A	0 43V 31 C 0.00 A O												-	-		-	2	- 1.	-		-	-
Seite hoch	01.00.51																						
Soito runtor	01:30:20	0 43V 35 C 000A 0		14 B	3		1873	50	÷ 1			199	1	15	-	20	30	23	70 T		-	5	75
	01:29:49 43 V 33 C 0:00 A	O 43 V 31 C 0.00 A O	7	11	100	-	873	573	÷ .	5.07	-	-	N (7	107	1	7	10	23		17		1	<b>T</b> 2
Log Page: 1	01.01 1970 43 V 33 *C 0.00 A	0 43 V 31 °C 0.00 A O		-: :-	12		1.000	8			-			e	-	**	÷.		a) 14	1.00	- 41		e:
Auto Scroll:	01.01 1970 43 V 33 *C 0.00 A	0 43 V 31 °C 0.00 A O			-			-			-				-	-				1.00		-	
	01.01 1970 43 V 33 C 0.00 A	0 43 V 31 C 0.00 A O															-				-	-	-
	01.28.10	0 401/ 01/0 0001 0												- 10									
	01:27:45 45 0 33 0 000 4	0 43V 31 C 000A C		-																			
	01:27:14 43 V 33 °C 0.00 A	O 43V 31 C 0.00A O	** *		100	-		**	** *		-		• •		-	-		*		1.00		-	MR C
	01 01 1970 43 V 33 °C 0.00 A	0 43 V 31 °C 0.00 A O			-	÷ .		-	4	-	-	-	2 4		-	-	-	4		-	<u>_</u>	-	12
	01.01 1970 43 V 33 *C 0.00 A	0 43V 31 C 0.00A O		11	2		2 323	28	4 4	2 32	100		1 - E	12	-	21	2	23		12	1	2	22
	01.01.1970 431/ 33 10 0.00 4	0 43 V 31 10 000 1 0	-	11 12					8						10							8	
	01 25 41 00 03 0 000 A		200	21 17	33	5765	1.573	52	S 3	1.00	2073	1.4	8.2	- 52	: T'	22	1	24	1	2	1.7	3	1
	01 25 10 43 V 33 °C 0.00 A	0 43V 31 C 0.00 A C		5	10		1.00	72	** *	1.07		- C	1.17	- 27		*	**	æ 3		17		**	75
	01.01 1970 43 V 33 °C 0.00 A	0 43 V 31 C 0.00 A O			10			725		1.07			20. 27	37		۳.)	7	$\pi$ :				-	77.5
	01.01 1970 43 V 33 *C 0.00 A	0 43V 31 C 0.00A O			-	-		-			. +				-	-	÷	-			-	-	

Abbildung 20; Web-Maske "Sicherung-Log"

Durch klicken auf die Taste "**Download**" können Sie die Log-Datei im CSV Format (Excel) öffnen oder auf Ihrem PC speichern.

### 9 Allgemeines: RCI10 Betrieb mit Managementsystem

Durch das unterstützte SNMP Protokoll kann die Steuerung und Kontrolle des **ControlPlex**<sup>®</sup> **Rack** Systems zentral mittels eines Managementsystems durchgeführt werden. Hierzu muss die zur Verfügung gestellte SNMP MIB in das Managementsystem eingebunden werden. Die Vorteile sind sowohl eine zentrale Alarmüberwachung als auch die Möglichkeit einer Automatisierung durch Verknüpfung von verschiedenen Schwellwerten (auch von anderen Systemen) innerhalb des Managementsystems.

Zur Einbindung der ControlPlex<sup>®</sup> Rack SNMP-MIB in Ihr Managementsystem benötigen Sie u.U. spezielle Fachkenntnisse und die vollständige Dokumentation ihres Managementsystems. Falls es hierzu Fragen gibt kontaktieren Sie bitte den Hersteller des Managementsystems.

Über das SNMP Protokoll / MIB Tree haben Sie folgende Einstellmöglichkeiten zur Netzwerkkonfiguration:

- IP-Adressdaten
- SNMP: Login Daten
- Systemzeit
- Einstellungen zu ControlPlex® Rack Systemspezifische Systembezeichnungen

### 9.1 Betrieb mit Managementsystem: Einstellungen in der RCI10 Baugruppe

Bevor Sie die SNMP MIB in Ihr Managementsystem einbinden können müssen die RCI10 SNMP Einstellungen über die SSH-Schnittstelle nach den Anforderungen des Managementsystems konfiguriert werden. Hierzu benötigen Sie folgende Informationen:

- 1. Welche Version des SNMP Protokolls wird vom Managementsystem unterstützt (v1, v2c, v3)?
- 2. Die IP-Adressedaten des Managementsystems an die die Alarm- und Statusmeldungen der RCI10 Baugruppe versandt werden sollen?
- 3. Falls Sie SNMP v1 oder v2c nutzen benötigen Sie den vom Managementsystem genutzten Community String
- 4. Falls Sie SNMP v3 nutzen benötigen Sie die SNMPv3 Authentifizierungsmethode (MD5, SHA) des Managementsystems?
- 5. Falls Sie SNMP v3 nutzen benötigen Sie die SNMPv3 Verschlüsselungsmethode (AES, Off, DES) des Managementsystems?
- 6. Falls Sie SNMP v3 nutzen benötigen Sie den SNMPv3 Datenschlüssel der im Managementsystem eingetragen ist.

Wenn alle oben aufgelisteten Daten bekannt sind konfigurieren Sie die SNMP Einstellungen der RCI10 Baugruppe wie in Kapitel 6.3, Inbetriebnahme: Konfiguration über SSH Oberfläche und folgend beschrieben.

SSH settings Einstellparameter	Beschreibung	Werkseinstellung
SNMP enable	Aktivierung des SNMP Zugangs. Im ausgeschalteten Zustand werden keine SNMP Kommandos von einem Managementsystem angenommen. Mögliche Werte {Yes, No}.	Yes
SNMP protocol	Festlegen des erlaubten SNMP Protokolls. Das RCI10 unterstützt SNMP v1, v2c, v3. Nur bei v3 werden die Daten verschlüsselt übertragen. Mögliche Werte {v1; v2; v3}.	v3
Enable traps	Das Versenden von SNMP-Traps erlauben. Wenn eingeschaltet können Alarmmeldungen ohne Abfrage vom übergeordneten System/ Manage- mentsystem sofort gemeldet werden. Mögliche Werte {Yes, No}.	Yes
Trap target	Die IP-Adressen oder der Hostnamen des Systems an das die SNMP- Traps (Alarm- / Statusmeldungen) gesendet werden sollen. Bei Eingabe von mehreren Adressen müssen diese durch ein Semikolon getrennt werden.	
Allow fuse switch	Legt fest ob über das SNMP Protokoll die Sicherungsautomaten AN- oder AB-geschaltet werden dürfen. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
Allow settings write	Teile der Konfigurationseinstellungen wie z. B. snmp/login, IP Adresse etc. können direkt über SNMP (Managementsystem) geändert werden. Mögliche Werte {Yes; No}.	Yes
SNMP community string	SNMP "community string" der RCI10 Baugruppe. Falls die Protokollversi- on SNMPv1 oder SNMPv2c genutzt wird muss das Managementsystem den hier angegebenen String kennen. Der hier eingegebene Wert ist gültig für den Paramenter "read" und "write". Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;;<> \]	private
SNMP login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für eine SNMP v3 Verbindung fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	user
SNMP password	Legt das Passwort für eine SNMP v3 Verbindung fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	user1234
SNMP authentication	SNMPv3 Authentifizierungsmethode. Mögliche Werte {MD5; SHA}	MD5
SNMP encryption methode	SNMPv3 Verschlüsselungsmethode. Mögliche Werte {AES; off; DES}	AES
SNMP encryption key	SNMPv3 Schlüssel der zur Datenverschlüsselung verwendet wird. Erlaubte Zeichen: 500 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	ControlPlexRack-ESX300

Siehe auch Auszug unten Tabelle 4, SSH-SNMP Settings

Tabelle 4, SSH-SNMP Settings

### 9.2 Betrieb mit Managementsystem: SNMP MIB einbinden

Die SNMP MIB (Datei: CP-RCIxx\_SNMP-MIB\_Vxx.mib) können Sie über unsere Webseite www.e-t-a.de/con-trolplex\_rack kostenlos downloaden.

Zur Einbindung der SNMP MIB in das Managementsystem folgen Sie den Anweisungen des Managementsystem Herstellers.



Abbildung 21, SNMP MIB Tree

## 10 Anhang: Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1; Blockschaltbild <i>ControlPlex®</i> Rack	8
Abbildung 2; Anschlussbeispiel <i>ControlPlex®</i> Rack	8
Abbildung 3; IPv4 Einstellung Konfigurations-PC	10
Abbildung 4; Web-Browser Login IE	11
Abbildung 5; Web-Maske "Sicherungen"	11
Abbildung 6; Web-Maske "Konfiguration / Systemeinstellungen"	11
Abbildung 7; IP-Konfiguration LePuTTY	13
Abbildung 8; ZModem Konfiguration LePuTTY	14
Abbildung 9; SSH-Hauptmenü	15
Abbildung 10; SSH - Export Settings	18
Abbildung 11; SSH - ZModem Pull Down Menü	19
Abbildung 12; SSH - Export-Konfigurationsdatei erfolgreich	19
Abbildung 13; SSH - System-Info Untermenü	21
Abbildung 14; Web-Maske "Sicherungen", Zusatzinfo ESX300-S	23
Abbildung 15; Web-Maske "Sicherungen" mit Beschreibung	23
Abbildung 16; Web-Maske "Feed-Einstellungen" mit Beschreibung	25
Abbildung 17; Web-Maske "Einstellung Sicherung" mit Beschreibung	26
Abbildung 18; Web-Maske "System-Log"	27
Abbildung 19; Web-Maske "Fehler-Log"	28
Abbildung 20; Web-Maske "Sicherung-Log"	29
Abbildung 21, SNMP MIB Tree	31

### 11 Anhang: Abkürzungsverzeichnis

ControlPlex <sup>®</sup> Rack	elektronisches Stromverteilungssystem mit elektronischen Sicherungen ESX300-S und Interface Baugruppe RCI10
DHCP	Dynamic Host Configuration Protokoll
DC	Direct Current (Gleichstrom)
ESX300-S	elektronischer Sicherungsautomat für DC -48 V/ DC -60 V
Ethernet	standardisierte Schnittstelle für kabelgebundene Datennetze
EMV	elektromagnetische Verträglichkeit (Maß für Stör Aus- u. Einstrahlung)
HTTP	Hypertext Transfer Protokoll (offene Übertragung)
HTTPS	Hypertext Transfer Protokoll Secure (verschlüsselte Übertragung)
IP	Internet Protokoll
LePuTTY©	Client Programm mit SSH-Protokoll Unterstützung
MIB	Management Information Base; Programmteil der in ein Managementsystem eingebunden werden kann und über ein SNMP Protokoll kommuniziert.
NTP	Network Time Protokoll (automatische Zeitsynchronisierung)
PDB	Power-D-Box (Stromverteilungssystem)
RCI10	Remote Control Interface Baugruppe
SNMP	Simple Network Management Protokoll
SSH	Secure Shell (verschlüsselte Übertragung)
Terminal	Client Programm, siehe LePutty®
URL	Als Uniform Resource Locator (URL – engl. «einheitlicher Quellenanzeiger») bezeichnet man die www-Adresse einer Webseite.
Web-Browser	Programm zur Anzeige von http / https Protokolldaten wie z. B. der Internet Explorer von Microsoft

### 12 Anhang: Rechtliche Hinweise und Lizenzen

### SSH Client Programm LePutty<sup>©</sup>:

Das Programm *LePutty*<sup>®</sup> wurde von E-T-A in keiner Weise verändert oder angepasst. E-T-A prüft und testet die Software nach besten Wissen und Gewissen bevor diese auf der Homepage zum Download zur Verfügung gestellt wird. Jedoch übernimmt E-T-A keine Haftung für Ausfälle die durch fehlerhafte Nutzung oder im Programm vorhandene Softwarefehler oder schädlichen Code entstehen könnten. Die von E-T-A ins Netz gestellte und getestete Version bezieht sich auf *LePutty*<sup>®</sup> 0.53b. Diese basiert auf *Putty*<sup>®</sup> Beta Release 0.53 "Build Date" 3. Oktober 2006.

LePutty<sup>©</sup> basiert auf dem Programm Putty<sup>©</sup>.

Siehe PuTTY® / LePutty® Homepage -rechtliche Hinweise, Lizenzen und Copyright

- PuTTY<sup>®</sup>: PuTTY is copyright 1997-2015 Simon Tatham http://www.chiark.greenend.org.uk/~sgtatham/putty/
- *LePutty*<sup>©:</sup> http://leputty.sourceforge.net
- E-T-A: **ControlPlex® Rack**; Downloadbereich SSH-Client Software http://www.e-t-a.de/controlplex\_rack

Software Lizenzen ControlPlex® Rack:

siehe http://www.e-t-a.de/licenses

## 13 Anhang: Vordruck Konfigurationstabelle

Tabelle ausdrucken und Werte eintragen

SSH settings	Beschreibung	Wert
SSH user login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für den SSH Login fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	
SSH user password	Legt das Passwort für den SSH Login fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 110 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; \$/.]	
HTTP settings Einstellparameter	Beschreibung	Wert
HTTP enable	Aktivierung Web Server. Zugang über Web Browser ermöglichen. Mögli- che Werte {Yes; No}.	
Access only using HTTPS	Web Browser Zugang nur über HTTPS-Protokoll möglich (verschlüsselte Übertragung). Mögliche Werte {Yes; No}.	
Allow settings write	Teile der Konfigurationseinstellungen wie z. B. http/login, IP Adresse etc. können direkt über den Webbrowser geändert werden. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Allow fuse switch via HTTP	Legt fest ob über die Web Browser Oberfläche die Sicherungsautomaten AN- oder AB- geschaltet werden dürfen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
HTTP access is password protected	Web Browser Zugang ist nur mit User-ID und Passwort möglich (http und https). Mögliche Werte {Yes; No}.	
HTTP login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für den Web Browser Zugang fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	
HTTP password	Legt das Passwort für den Web Browser Zugang fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	
HTTP language	Legt die Sprache für die Web Browser Oberfläche fest. Mögliche Werte {english; german}.	
SNMP settings	Beschreibung	Wert
Einstellparameter		
SNMP enable	Aktivierung des SNMP Zugangs. Im ausgeschalteten Zustand werden keine SNMP Kommandos von einem Managementsystem angenommen. Mögliche Werte {Yes, No}.	
SNMP protocol	Festlegen des erlaubten SNMP Protokolls. Das RCI10 unterstützt SNMP v1, v2c, v3. Nur bei v3 werden die Daten verschlüsselt übertragen. Mögliche Werte {v1; v2; v3}.	
Enable traps	Das Versenden von SNMP-Traps erlauben. Wenn eingeschaltet können Alarmmeldungen ohne Abfrage vom übergeordneten System/ Manage- mentsystem sofort gemeldet werden. Mögliche Werte {Yes, No}.	
Trap target	Die IP-Adressen oder der Hostnamen des Systems an das die SNMP- Traps (Alarm- / Statusmeldungen) gesendet werden sollen. Bei Eingabe von mehreren Adressen müssen diese durch ein Semikolon getrennt werden.	
Allow fuse switch	Legt fest ob über das SNMP Protokoll die Sicherungsautomaten AN- oder AB-geschaltet werden dürfen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Allow settings write	Teile der Konfigurationseinstellungen wie z. B. snmp/login, IP Adresse etc. können direkt über SNMP (Managementsystem) geändert werden. Mögliche Werte {Yes; No}.	
SNMP community string	SNMP "community string" der RCI10 Baugruppe. Falls die Protokollversi- on SNMPv1 oder SNMPv2c genutzt wird muss das Managementsystem den hier angegebenen String kennen. Der hier eingegebene Wert ist gültig für den Paramenter "read" und "write". Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;;<> \]	

SNMP login	Legt den Benutzernamen (User-ID) für eine SNMP v3 Verbindung fest. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; 0-9;].	
SNMP password	Legt das Passwort für eine SNMP v3 Verbindung fest. Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#;,;<> \]	
SNMP authentication	SNMPv3 Authentifizierungsmethode. Mögliche Werte {MD5; SHA}	
SNMP encryption methode	SNMPv3 Verschlüsselungsmethode. Mögliche Werte {AES; off; DES}	
SNMP encryption key	SNMPv3 Schlüssel der zur Datenverschlüsselung verwendet wird. Erlaubte Zeichen: 500 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:,;<> \]	
NTP settings Einstellparameter	Beschreibung	Wert
NTP enable	NTP-Client aktivieren (automatische Zeitsynchronisierung über externen Server). Mögliche Werte {Yes; No}.	
Server	IP-Adresse oder URL des NTP-Servers von dem die Zeitinformation bezogen werden soll. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9;].	
Time zone	Zeitzone einstellen (Zeitdifferenz zwischen Lokalzeit und UTC). Mögliche Werte {-121; 0; 112}. Beispiel: 1 = Mitteleuropäische Winterzeit (MEZ), 2 = Mitteleuropäische Sommerzeit (MESZ).	
DST	Mit Sommer- und Winterzeit berechnen Mögliche Werte {Yes; No}.	
Ethernet settings	Beschreibung	Wert
Einstellparameter		
Einstellparameter Enable IPv4	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Enstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 – Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway DNS server IPv4/IPv6	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx}	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway DNS server IPv4/IPv6 Enable IPv6	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Adresse des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} Aktivierung des IPv6 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway DNS server IPv4/IPv6 Enable IPv6 Use DHCP for IPv6	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} Aktivierung des IPv6 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv6 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv6 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway DNS server IPv4/IPv6 Enable IPv6 Use DHCP for IPv6 IP address	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} Aktivierung des IPv6 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv6 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv6 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv6 Adresse, Steuerinterface RCI10 Beispiel Format {2001:db8:1:2:3C5:811::1}	
Einstellparameter Enable IPv4 Use DHCP for IPv4 IP address Network mask Gateway DNS server IPv4/IPv6 Enable IPv6 Use DHCP for IPv6 IP address Network prefix length	Aktivierung des IPv4 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Sollten Sie diesen Wert auf "No" setzen, können sie das RCI10 nicht mehr über IPv4 ansprechen. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv4 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv4 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv4 Adresse, RCI10 – Baugruppe. Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Netzwerkmaske, RCI10 - Baugruppe Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4 Gateway des aktuellen Netzwerksegments Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} IPv4-Adresse des "Domaine Name Server" (DNS). Beispiel Format {xxx.xxx.xxx} Aktivierung des IPv6 Adressbereichs zum Ansprechen der RCI10 Baugruppe. Mögliche Werte {Yes; No}. DHCP für IPv6 aktivieren. Wenn aktiv, wird automatisch eine IPv6 Adresse über das angeschlossene Netzwerk zugewiesen. Mögliche Werte {Yes; No}. IPv6 Adresse, Steuerinterface RCI10 Beispiel Format {2001:db8:1:2:3C5:811::1} Geben Sie hier die IPv6 Länge des Netzwerk Prefix an Mögliche Werte: 3 Zeichen [0-9].	

RCI10 settings Einstellparameter	Beschreibung	Wert
Fuse log periodicity	Periodendauer in Sekunden mit der Messwerte jedes ESX300-S Siche- rungsautomaten in die Log-Datei geschrieben werden, z. B.: Laststrom-, Spannungs- und Temperaturwerte. Mögliche Werte {off, 30600}.	
Allow reset to factory defaults	Möglichkeit, aller in dieser Tabelle angegebenen Einstellparameter auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Bei der Eingabe "No" verschwindet der Menüpunkt "Reset to factory default. Mögliche Werte {Yes; No}.	
System name	Frei zu vergebender Systemname. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:.;;<> \"']	
System contact	Frei zu vergebender System-Kontaktname (Person die z. B. vor Ort kon- taktiert werden kann). Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/ ()=?{[]}+*#:;;<> \"']	
System location	Frei zu vergebender Systemort. Erlaubte Zeichen: 100 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;,<>\\"']	
Time / Date settings Einstellparameter	Beschreibung	Wert
Time	Aktuelle Uhrzeit eingeben, falls kein NTP Server (siehe NTP settings) angegeben wurde oder erreichbar ist. Der Parameter "NTP enable" muss hierzu auf "no" stehen. Format {hh.mm.ss}	
Date	Aktuelles Datum eingeben, falls kein NTP Server (siehe NTP settings) angegeben wurde oder erreichbar ist. Der Parameter "NTP enable" muss hierzu auf "no" stehen. Format {TT.MM.YYYY}	
Time zone	Zeitzone einstellen (Zeitdifferenz zwischen Lokalzeit und UTC). Mögliche Werte {-121; 0; 112}. Beispiel: 1 = Mitteleuropäische Winterzeit (MEZ), 2 = Mitteleuropäische Sommerzeit (MESZ).	
DST	Mit Sommer- und Winterzeit berechnen. Mögliche Werte {Yes; No}.	
Fuse Labels settings Einstellparameter	Beschreibung	Wert
Label for fuse 1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	Frei zu vergebender Systemname für den Sicherungsautomaten ESX300-S im Steckplatz: A1 A20 (A1 – A10 und B1 – B10). Erlaubte Zeichen: 20 Zeichen [a-z; A-Z; 0-9; !\$%&/()=?{[]}+*#:;;<> \"']	

#### Anhang: Beispiel RCI10 Konfigurationsdatei (Auszug) 14

Auszug Datei: exportSettings.ini

[dhcp] enablev4=0 enablev6=1

[eth] dns= enablev6=0 ipv4addr=192.168.0.25 ipv4gateway= ipv4mask=255.255.255.0 ipv6addr=2001:: ipv6prefixlen=56

#### [feeda]

switchbackontemperature= switchbackontemperatureen= switchbackonvoltage= switchbackonvoltageen= switchoffcurrent= switchoffcurrenten= switchofftemperature= switchofftemperatureen= switchoffvoltage= switchoffvoltageen=

[fuse1] label=Server-1 stateafterreset= stateafterreseten=0 switchbackonovertemperature= switchbackonovertemperatureen= switchbackonovervoltage= switchbackonovervoltageen= switchoffcurrent= switchoffcurrenten= switchoffovertemperature= switchoffovertemperatureen= switchoffovervoltage= switchoffovervoltageen= switchofftime= switchofftimeen= switchontime= switchontimeen=

#### [http]

allowfuseswitch=1 allowlogaccess=1 allowsettingswrite=1 authonly=1 httpsonly=1 language=de login=eta password=\*\*\*

[misc] systemcontact= systemlocation= systemname=Control Plex Rack

### [ntp] dst=1

enable=1 server=ptbtime1.ptb.de timezone=1

[rack] enablefeedmonitoringafterreset=0

[snmp] allowfuseswitch=1 allowsettingswrite=0 authentication=MD5 community=private enable=1 enabletraps=1 encryption=AES encryptionkey= login=eta password=\* traptarget=

#### [ssh]

### Notizen



E-T-A Elektrotechnische Apparate GmbH Industriestraße 2-8 · 90518 ALTDORF DEUTSCHLAND Tel. 09187 10-0 · Fax 09187 10-397 E-Mail: info@e-t-a.de · www.e-t-a.de

Anwenderhandbuch/User manual M\_19BGTCP\_d\_310815 Ausgabe / Issue: 01/2015 Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved